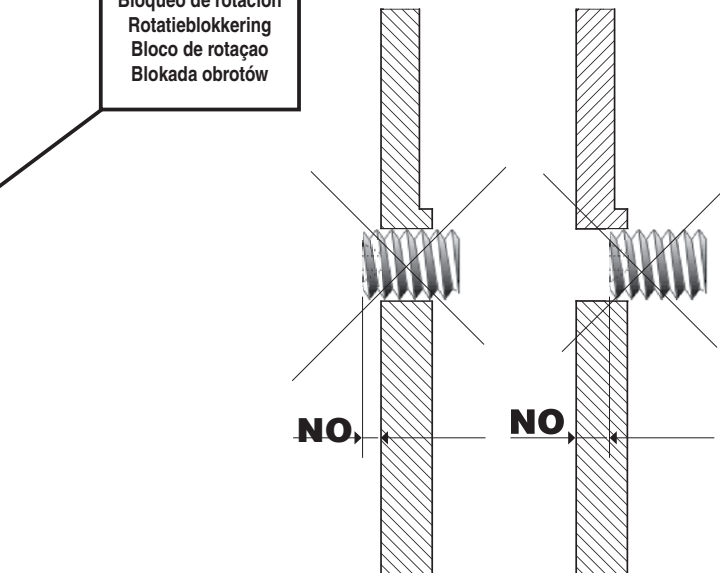
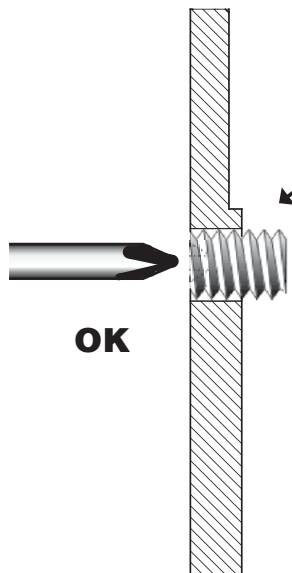


Blocco di rotazione
Rotation block
Bloc de rotation
Rotationsblockierung
Bloqueo de rotación
Rotatieblokkering
Bloco de rotação
Blokada obrotów



PROFESSIONAL LIGHTING MADE IN ITALY

ARTICOLO ITEM ARTICLE ARTIKULO ARTIKEL ARTIGO ARTYKUŁ	TENSIONE VOLTAGE TENSION SPANNUNG TENSION SPANNUNG TENSÃO NAPIĘCIE	TIPO E POTENZA DI LAMPADA TYPE ET PUISSANCE DEL'AMPOULE TYP UND LAMPENSTÄRKE TIPO E POTENCIA DE LA LAMPARA LAMP'TYPE EN VERMOGEN TIPO E POTÊNCIA DE LÂMPADA RODZAJ I MOC LAMPY		
426	220/240 V	GX24q-6	70 W	0,5 m
429	220/240 V	GX24q-5	57 W	0,5 m
424	220/240 V	GX24q-4	42 W	0,5 m
425	220/240 V	2G8	85 W	0,5 m
428	220/240 V	GX24q-4	2x42 W	0,5 m
408 *	220/240 V	G12	70 W	0,8 m
422	250 V	E27	max 100 W	0,5 m
427 *	220/240 V	G12	150 W	0,8 m
413 *	220/240 V	G12	70 W	0,8 m
414	220/240 V	GX8,5	70 W	0,8 m
415	230/240 V	G53	max 100 W	1 m
416	250 V	PAR30 E27	max 100 W	1 m
411	220/240 V	G8,5	35 W	0,8 m
410	250 V	GU10	max 75 W	1 m
407	220/240 V	GX12-1	100 W	0,8 m
406 *	220/240 V	FORTIMOLED 2000 LUMEN		-

CLASSE I CLASS I **KLASSE I CLASE I** **KLASA I**

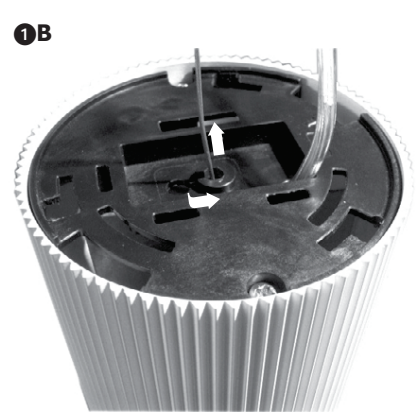
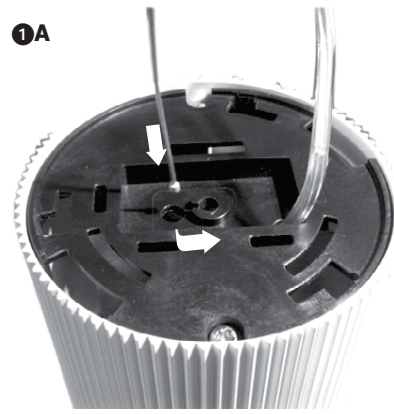
F Apparecchio adatto al montaggio su superfici normalmente infiammabili
 Luminaires suitable for mounting on normally flammable surfaces
 Appareil indiqué pour le montage sur des surfaces normalement inflammables
 Leuchte geeignet zur Montage in normal entflammbaren Flächen
 Apparaat geschikt voor de montage op normaal brandbare oppervlakken
 Aparelho apto para a montagem em superfícies normalmente inflamáveis
 Urządzenie nadające się do montażu na powierzchniach normalnie nie palnych

D Distanza minima dagli oggetti illuminati
 Minimum distance from lighted objects
 Distance minimum des objets illuminés
 Mindestabstand zu beleuchteten Gegenständen
 Distancia mínima de los objetos iluminados
 Minimum afstand tot de belichte voorwerpen
 Distância mínima dos objetos iluminados
 Minimalna odległość od przedmiotów oświetlonych

G Sostituire gli schermi di protezione danneggiati con pezzi originali
 Replace any cracked protective shield only with original specific parts.
 Remplacer les verres de protection endommagés seulement par des accessoires spécifiques.
 Ersetzen Sie beschädigte Schutzgläser nur durch Originalersatzteilen.
 Sostituir las pantallas protectoras estropeadas solo por piezas originales específicas.
 Vervang beschadigde beschermglazen alleen door originele onderdelen.
 Substituir as proteções estragadas só com peças originais.
 Wymienić uszkodzone ekrany ochronne na części oryginalne

U Utilizzare solo con lampade UV protette
 Only use UV-Stop bulbs
 N'employer que des ampoules UV-protégée
 Benützen Sie nur UV-Stop Birnen
 Utilizar solo bombillas UV c/ protección
 Gebruik alleen UV beschermde lampen.
 Utilizar só lâmpadas UV protegidas.

R Gruppo di Rischio 1 secondo norma EN 62471:2008
 Risk Group 1 in accordance with EN 62471:2008
 Groupe de Risque 1 selon la Norme EN 62471:2008
 Gefährgruppe 1 nach der Norm EN 62471:2008
 Grupo de riesgo 1 según la Norma EN 62471:2008
 Risco group 1 in conformiteit Richtlijn EN 62471:2008
 Grupo de risco 1 de acordo com norma EN 62471:2008
 Grupa ryzyko 1 zgodnie z norma EN 62471:2008.



I MONTAGGIO
 Installare l'apparecchio a soffitto utilizzando il cavo di sospensione. ① A-B - ② A-B-C.
 Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal suo staff di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.
 MANUTENZIONE
 Interventi sull'impianto elettrico sono consentiti solo a personale qualificato legalmente riconosciuto.
 Togliere tensione prima di sostituire la lampada ③ A-B
 Conservare questo foglio d'istruzioni.

UK INSTALLATION
 Install the fitting on the ceiling by using the hanging wire. ① A-B - ② A-B-C
 If the external flexible cable of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent customer service or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
 MAINTENANCE
 All fittings must be connected by a qualified electrician.
 Switch off before changing the bulbs ③ A-B
 Keep this instruction sheet.

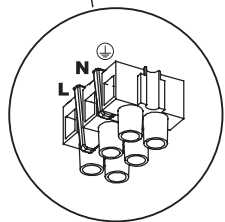
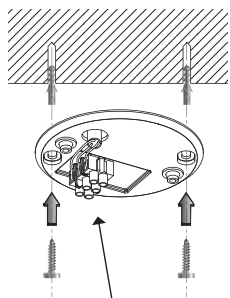
F INSTALLATION
 Installer l'appareil au plafond par l'emploi du câble de suspension ① A-B - ② A-B-C.
 Si le câble flexible à l'extérieur de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son service après-vente, ou par du personnel qualifié équivalent, au but d'éviter tout danger.
 ENTRETIEN
 Toute intervention sur l'installation électrique est consentie seulement à des électriciens qualifiés.
 Couper le courant avant de changer l'ampoule ③ A-B
 Conserver ce feuillet d'instructions.

D MONTAGE
 Befestigen Sie das Apparat an der Decke, indem Sie das Hängungskabel benutzen. ① A-B - ② A-B-C
 Im Fall eines äußeren flexiblen Kabelschadens wird, muß es vom Hersteller oder von seinem Kundendienst, oder von gleichwertigen Fachkräften ersetzt werden, um keine Gefahr zu laufen.
 WARTUNG
 Eingriffe in die Elektroanlage ist nur rechtlich qualifiziertem Fachpersonal erlaubt.
 Vor Glühlampenwechsel Netzspannung ausschalten ③ A-B
 Anleitung aufheben

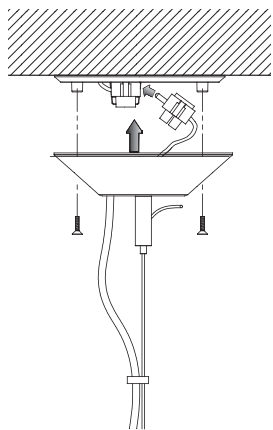
E MONTAJE
 Instalar el aparato en el techo utilizando el cable de suspensión. ① A-B - ② A-B-C
 Si el cable flexible externo este aparato se estropea, tiene que cambiarlo el el constructor o alguien de su staff de asistencia o el personal calificado equivalente, de forma de evitar peligros.
 MANTENIMIENTO
 Está permitido intervenir sobre la instalación eléctrica solamente a personal competente legalmente reconocido.
 Antes de sustituir la lámpara, cortar la corriente ③ A-B
 Guardar esta hoja de instrucciones.

NL MONTAGE
 Monteer het apparaat aan het plafond met de ophangkabel ① A-B - ② A-B-C
 Als de externe kabel van dit apparaat beschadigd wordt, dan moet hij, om risico's te voorkomen, door de fabrikant, door zijn servicecenter, of door gelijkwaardig vakbekwaam personeel vervangen worden.
 ONDERHOUD
 Het is alleen aan wettelijk erkend, gekwalificeerd personeel toegestaan aan de elektrische installatie te werken.
 De stroom uitschakelen alvorens de lamp te vervangen ③ A-B
 Dit instructieblad bewaren.

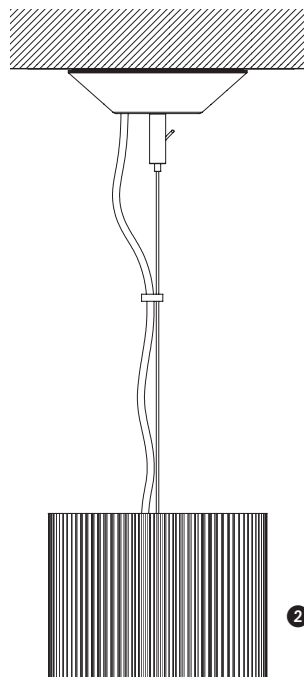
P MONTAGEM
 Montar o aparelho ao teto utilizando o cabo de suspensão. ① A-B - ② A-B-C
 Se o cabo flexível externo deste aparelho estropear-se deve ser substituído pelo fabricante ou por sua equipe de assistência ou por pessoal qualificado para evitar situações de perigo.
 MANUTENÇÃO
 Todas as ligações elétricas devem ser efectuadas apenas por pessoas qualificadas e legalmente reconhecidas.
 Desligar antes de substituir a lâmpada ③ A-B
 Guardar estas instruções.



2A

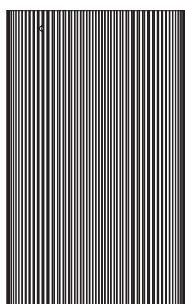


2B



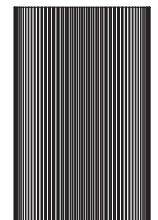
2C

3A

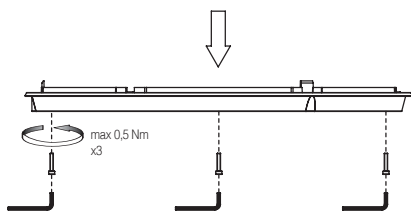
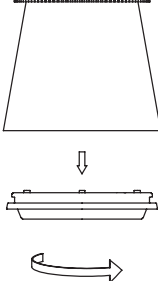


ARTICOLO
ITEM
ARTICLE
ARTIKEL
ARTICULO
ARTIKEL
ARTIGO
ARTYKUL
410
411
413
414
415
416
426
429
424
425
428
408
422
427
407

3B



ARTICOLO
ITEM
ARTICLE
ARTIKEL
ARTICULO
ARTIKEL
ARTIGO
ARTYKUL
410
411
413
414
415
416

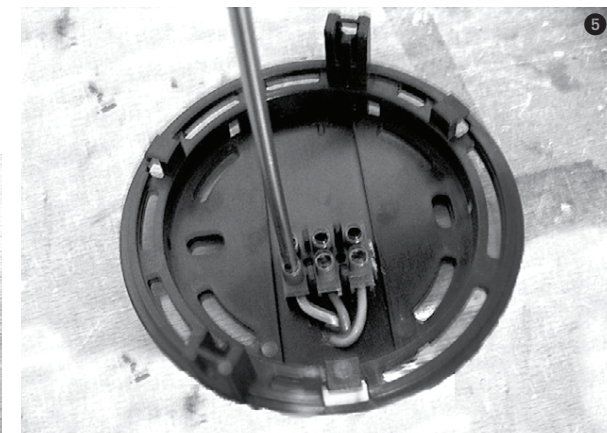


ARTICOLO ITEM ARTICLE ARTIKEL ARTICULO ARTIKEL ARTIGO ARTYKUL		
84-2736	410 411	• ACCESSORIO ATTACCO DIRETTO A SOFFITTO
84-2741	413	• CEILING FIXING BASE
	414	• BASE DE FIXATION AU PLAFOND
	415	• ZUBEHOERTEIL FÜR BEFESTIGUNG AN DIE DECKE
	416	• ATAQUE DIRECTO ACCESORIOS DE TECHO
	426	• WIRIJN THOLEN
84-2746	429	• ACESSÓRIO ATAQUE DIRETO TETO
	424	• AKCESORIA BEZPO REDNI ATAK NA SUFICIE
	425	
	428	
	408	
	422	
NO	427	
	407	
	406	

4



5



6



7

